

**VENERDI 1 AGOSTO '08**  
WELCOME TO THE DJANGO  
QUARTET

Welcome to the Django Quartet è un progetto che nasce dalla passione di quattro musicisti che si sono incontrati artisticamente, trascinati dalla passione per la musica del grande chitarrista Django Reinhardt.

Musicista belga dalle umili origini, Django è stato il capofila e maggiore interprete di un genere che è apolide per definizione: il manouche, musica tzigana che si tinge delle sfumature dei tanti colori che compongono la tavolozza delle culture europee: dal calore iberico alla raffinata dolcezza francese, dal fuoco balcanico alla malinconia della musica klezmer ebraica.

Il cuore ritmico è composto da Paolo Sorci e Carlo Chiarenza (chitarre) e dal poliedrico Francesco Mancini (contrabbasso), guidati dall'esperienza e dal gusto sopraffino di Umberto Gnassi (clarinetto), già da tempo affermatosi in Italia grazie a numerose collaborazioni tra cui la decennale esperienza con Demo Morselli.

**SABATO 2 AGOSTO '08**  
PATTI WICKS TRIO

Patti Wicks incarna alla perfezione una figura tipica dell'universo musicale americano, quella del "musician's musician", cioè di un musicista particolarmente apprezzato dai suoi colleghi e per questo meritevole di maggiore attenzione dalla platea più vasta di ascoltatori e critici.

E, in effetti, Patti è rimasta a lungo un tesoro nascosto della vocalità jazz d'oltreoceano, racchiuso spesso negli spazi angusti del club, quando in mezzo a chiassosi avventori sedevano personaggi del calibro di Richard Rodney Bennett, Bob Dorough, Carol Sloane, più che mai attenti a non perdere una sillaba e una nota del talento della pianista e cantante.

La sua voce ha dimostrato di possedere una marcia in più; il timbro, da contralto speziato di fumo e nebbia, è originale e subito riconoscibile, e coniuga una sensibilità interpretativa superiore, che le permette di "leggere" il testo con naturale e rilassato senso dello swing nonché con quella capacità di trasmettere emozioni e di raccontare una storia che appartiene solo ai fuoriclasse.

Coadiuvata ormai alla perfezione dal team ritmico affiatatissimo di Sanguinetti e Gullino, Patti ha inciso ben quattro dischi nel nostro Paese, di cui l'ultimo "It's A Good Day", è da poco presente nel mercato.

Il concerto di Offagna, nella suggestiva cornice dell'azienda vinicola Malacari, verterà sui brani di questo disco con particolare attenzione a canzoni rese celebri da Peggy Lee, straordinaria e indimenticabile cantante che ha segnato, con la sua arte vocale così plastica e densa di swing, la storia del jazz e della musica d'intrattenimento per alcuni decenni.

D'altra parte, Patti Wicks condivide la stessa sorte della Lee: una volta ascoltata, rimarrà per sempre nel cuore di chiunque.

**DOMENICA 3 AGOSTO '08**  
ANTONIO CIACCA QUARTET

Antonio Ciacca è tra i jazzisti italiani di maggiore reputazione internazionale. Allievo di Kenny Barron e Jaki Byard, Antonio ha potuto esprimersi nei gruppi di Benny Golson e Steve Lacy, Art Farmer e James Moody, Lee Konitz e Johnny Griffin, e ne citiamo solo alcuni. Il suo orizzonte espressivo, di chiara matrice bopistica, vive di un personale approccio nell'improvvisazione nonché nella composizione di temi arditi ma affascinanti, ideali per qualsiasi solista.

In questo recente quartetto formato da giovani musicisti capaci di partire dalla tradizione per seguire un percorso nuovo, evolute ricerche armoniche si basano sempre su musicalità e forte senso dello swing. Stacy Dillard, per esempio, affronta il sax tenore con padronanza di linguaggio degna della storia. Il giapponese Kengo Nakamura vive negli Stati Uniti dal 1988 e le sue doti straordinarie sono emerse nel trio del pianista Chyrus Chestnut e, soprattutto, in vari gruppi guidati da Wynton Marsalis; di sicuro siamo di fronte a uno dei massimi bassisti del mondo. Infine l'ultimo arrivato Ulysses Owens può già vantare un curriculum eccellente: Chick Corea, Eric Reed, Regina Carter e, da ultimo, il quartetto del chitarrista Russel Malone.

Fantasia, vitalità, tecnica e passione: qualità comuni a questi quattro splendidi musicisti, in grado di rendere il concerto al Maniero prezioso e unico, del tutto rappresentativo delle ultime tendenze del jazz nel terzo millennio.

*il* **Ristorante**  
**Cresciolo**

Via Boccolino di Gozzone, 15 - OFFAGNA - Tel. 071.7208025

**Hotel \*\*\***  
**IL GIARDINO**  
Ristorante Pizzeria

Via F. Filzi, 2  
60123 ANCONA

Ristorante  
Tel. +39 071 2074660

Hotel  
Tel/Fax +39 071 55764

**Barigelli s.r.l.**

ORGANIZZATO **F.I.R.T.**

Via Mascagni sn - 62011 CINGOLI (Mc)  
Tel. 0733.616172 - 616419

Via dei Bastioni, 12 - 60020 Offagna (An)  
Cell. 333.6997930  
347.5986007

**LOCANDA DEL TORRIONE**

www.locandadeltorrione.it - info@locandadeltorrione.it

potature - giardinaggio - irrigazione

**Arborea**

Arborea di Stefan Kruger - Via Chiaravallese, 50 - OSIMO (An)  
Tel. 348.8730205 - Fax 071.7238225 - verdearborea@alice.it

**Domina Audi**

Via Carlo Maccari, 4 - 60131 Ancona  
Tel. 071 2900000 - 071 2861400  
Fax 071 2915000 - domina@fastnet.it

Sotto la Rocca

**Pizzeria-Bar**

OFFAGNA (AN)  
Tel. 071 7107198

**Donzelli**

di Donzelli Daniele

AUTOCARROZZERIA - SOCCORSO STRADALE

**NOLEGGIO**  
AUTO - MONOVOLUME - FURGONI

Via dell'Artigianato - Angoli di Rosora (AN) - Tel. 0731.814866  
www.donzelliautoservizi.it - e-mail: info@donzelliautoservizi.it

**TECNOTHERMICA s.r.l.**

IMPIANTI TECNOLOGICI

Via Don Sturzo, 95 - OSIMO (An)  
Tel. 071 717171 - 071 715804 - Fax 071 715804

**BCC Filotrano**

Dalle tue parti, dolo tue parti.

Ruggero Pavoni  
Titolare Agenzia di S. Biagio - Osimo  
60027 Osimo (An) - Via A. Manzoni, 47  
Tel. 071.7108005 - Fax 071.7108782  
Cell. 338.6639053  
www.filotrano.bcc.it - pavoni.r@filotrano.bcc.it

**TRATTORIA Alice**

Via Montepelle, 23  
Tel. 071 7107949  
60020 OFFAGNA (AN) - è gradita la prenotazione

**CASA** costruzioni immobiliari

TEL. 071.744953

Sistema Museale **Provincia di Ancona**

**OFFAGNA JAZZ & WINE**

4<sup>a</sup> RASSEGNA DI AL MANIERO JAZZ

Vini DOC delle Marche  
Colli Pesaresi doc  
Lacrima di Morro d'Alba doc  
Rosso Conero doc  
Verdicchio dei Castelli di Jesi doc  
Verdicchio di Matelica doc.

Aziende Agricole Vitivinicole  
FATTORIA MANCINI  
ELLI BADIALI,  
CONTI DI BUSCARETO,  
FATTORIA LE TERRAZZE,  
az. Agr. PIANTE LUNGHE,  
az. agr. SILVANO STROLOGO  
az. Agr. F.LLI BUCCI,  
FATTORIA CORONCINO,  
FATTORIA SAN LORENZO,  
az. Agr. LA DISTESA,  
az. Agr. COLLESTEFANO





OFFAGNA  
PRO-LOCO



RADIO  
**ARANCIA**  
NETWORK

# OFFAGNA JAZZ & WINE

4<sup>a</sup> RASSEGNA  
DI AL MANIERO  
JAZZ

**OFFAGNA** Piazza del MANIERO

**VENERDÌ 1 AGOSTO**

cortile della LOCANDA DEL TORRIONE - ore 21,30

**WELCOME TO THE DJANGO QUARTET**

Paolo Sorci, chitarra | Carlo Chiarenza, chitarra  
Francesco Mancini, contrabbasso | Umberto Gnassi, clarinetto

**SABATO 2 AGOSTO**

VILLA MALACARI - ore 21,30

**PATTI WICKS TRIO "tribute to Peggy Lee"**

Patti Wicks, pianoforte e canto | Giovanni Sanguineti, contrabbasso

Giovanni Gullino, batteria

**DOMENICA 3 AGOSTO**

PIAZZA DEL MANIERO - ore 21,30

**ANTONIO CIACCA QUARTET**

Stacy Dillard, sax tenore | Antonio Ciacca, pianoforte

Kengo Nakamura, contrabbasso | Ulysses Owens, batteria



**INGRESSO  
GRATUITO**

In collaborazione con ANCONA JAZZ

INFO 071.7107552 - 339.1604215

Si suggerisce l'uso di giacca o pullover